

Otro nombre del "árbol" en vascuence

E r r e x a l a "Árbol"

Sin ánimo de entrar en la cuestión suscitada por M. Vinson en su artículo *Le mot «arbre» et les idées générales* (REVISTA, nº 2, 1919, págs. 203-205), de si la lengua vasca tenía palabras para expresar las ideas abstractas y generales (claro es que hoy las tiene), al que contesta en esta misma entrega don Telesforo de Aranzadi, voy simplemente á señalar un nombre del «árbol» en vascuence, que no aparece en las listas publicadas por aquel autor y por M. Lacombe.

Ese nombre es *errexala*, que figura así, con esta misma ortografía, en diferentes lugares del diccionario vasco más antiguo conocido.

De este diccionario, que es el de Landuchio, acerca del cual preparo un artículo para una de las próximas entregas de esta REVISTA, entresaco las citas siguientes:

Arbol *errexala*.

Arboleda *errexalac*.

Agalla de árboles *errexalan agallea*.

Box árbol *buxoa errexala*.

Brasil árbol *brasila, errexala*.

Castaño árbol *castanea errexala*.

Corteza de árbol *errexalá açala*.

Granado árbol *mingrana errexala*.

Higuera *ficua errexala*.

Hoja de árbol *errexalan açala*.

Maçano árbol *sagarra errexala*.

Plantar árboles *errexal yfini*.

Roble árbol *pagua errexal*.

La palabra *errexala* aparece también en otros lugares del diccionario, siendo de advertir que Landuchio no trae palabra para «álamo», pero llama al «álamo blanco» *errexal çuria* y al álamo negro *errexal valça* y que, otras veces, emplea la palabra *arbola*.

JULIO DE URQUIJO.

